

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CHIRURGIE LAPAROSCOPIQUE

XVI^{ème} CONGRÈS S.F.C.L. 2009

FORMATION MÉDICALE CONTINUE

ORGANISATEUR
GÉRARD CHAMPAULT

PRÉSIDENT DU CONGRÈS
JEAN-PIERRE TRIBOULET (LILLE)

VICE-PRÉSIDENT
JEAN-FRANÇOIS GILLION (ANTONY)

INVITÉS D'HONNEUR
VINCENZO MANDALA (PALERME, ITALIE)
MICHAËL EDDYE (NEW YORK, USA)

INSCRIPTION EN LIGNE SUR :
sfcl-asso.org
à partir du 30 juin 2008



PARIS

22 & 23 JANVIER 2009

PALAIS DES CONGRÈS (Salle Bordeaux - 3^{ème} Niveau)
Place de la Porte Maillot - 75017 PARIS

Toujours en avance sur son temps



STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE
THE DIAMOND STANDARD

KS 19/F/04/A

KARL STORZ GmbH & Co. KG, Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen/Allemagne, Tél: +49 (0)7461 708-0, Fax: +49 (0)7461 708-105, E-Mail: info@karlstorz.de
KARL STORZ Endoscopie S.A., 12, rue Georges Guynemer, Quartier de l'Europe, 78280 Guyancourt/France, Tél: +33/1/30 48 42 00, Fax: +33/1/30 48 42 01, E-Mail: marketing@karlstorz.fr
www.karlstorz.com

Programme scientifique

JEUDI 22 JANVIER 2009

*Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles, que nous n'osons pas,
Mais parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles (Seneque)*



Saint Sébastien,
patron des laparoscopistes

8.40 Séance d'ouverture

Allocutions de bienvenue

Gérard Champault (Bondy)
Vincenzo Mandala (Palermo, Italie)
Michaël Edye (New York, USA)
Jean-François Gillion (Antony)
Jean-Pierre Triboulet (Lille)

Président de la SFCL
Invité d'honneur
Invité d'honneur
Vice-Président du 16^{ème} Congrès de la SFCL
Président du 16^{ème} Congrès de la SFCL

LA LAPAROSCOPIE A L'HEURE DE LA CHIRURGIE AMBULATOIRE

Communications retransmises en direct sur le stand Ethicon

Les conférences ne sont pas suivies de discussion

9.00 Pratiques chirurgicales

Session parrainée par **Applied Medical**

Président : Patrice Valleur (Paris)

Modérateurs : Philippe Chastan (Bordeaux), Patrick Herbière (Albi), David Lechaux (St Brieuc)

- **Accidents de positionnement des patients en chirurgie laparoscopique**
Noël Hutten (Tours)
- **Peut-on créer un pneumopéritoine en toute sécurité ?**
Christophe Barrat (Bondy)
- **Les gestes aveugles en coelioscopie**
Hubert Johanet (Paris) *Président du Syndicat de Chirurgie Digestive*
- **Qu'attendre de la laparoscopie avec assistance manuelle ?**
Patrick Chiotasso (Toulouse)
- **Les anti-adhérentiels sont-ils utiles en chirurgie laparoscopique ?**
Christophe Mariette (Lille)
- **Un nouveau défi : La chirurgie à un trocar : "One trocar Surgery"**
Didier Mutter (Strasbourg)

Discussion

10.10 ➤ **Conférence : Apport des simulateurs dans la formation à la laparoscopie**
Olivier Farges (Clichy)

10.30 Pause-café sur l'exposition

11.00 Chirurgie colo-rectale

Session parrainée par la Pince Contour® - Ethicon Endo-Surgery

Présidents : Francis Michot (Rouen)
Bernard Sastre (Marseille)
Modérateurs : Thierry Montariol (St Germain en Laye)
Christophe Penna (Boulogne)
Yann Parc (Paris)

> **Conférence : Comment la laparoscopie a modifié la prise en charge des diverticulites compliquées ?**

Dominique Franco (Clamart)

> **La coloscopie totale est-elle nécessaire avant une colectomie sigmoïdienne élective pour maladie diverticulaire ?**

Guy Samama (Caen)

> **Laparoscopie et MICI**

Yves Panis (Clichy)

> **Les sutures mécaniques digitalisées en chirurgie colo-rectale (vidéo)**

Jean François Gravié (Toulouse)

> **Traitement laparoscopique des perforations coloscopiques**

Patrick Grumillier (Essey les Nancy) et l'[ACLAVINE](#)

Discussion

> **Rectopexie coelioscopique en ambulatoire pour prolapsus total (vidéo)**

Jean Luc Faucheron (Grenoble)

> **Rectopexie par agrafage prothétique (100 cas) (vidéo)**

Marc Papillon (Lyon)

Discussion

> **Recherche du ganglion sentinelle lors des colectomies gauche laparoscopique pour cancer (vidéo)**

Nicolo de Manzini (Trieste, Italie)

> **TME avec anastomose colo-anales laparoscopique (vidéo)**

Elie Chouillard (Poissy)

> **Comment je fais l'amputation abdomino-périnéale par laparoscopie ?**

Mathieu Beck (Thionville)

Discussion

13.00 Déjeuner-buffet sur l'exposition

13.00 - 14.00 "Lunch Symposium" **Atrium**

Salle 341

Progrès dans les prothèses de paroi

- **L'enduction des prothèses par les acides gras Oméga3**
Données expérimentales. Implications cliniques
- **Réparation herniaire par prothèse Ccur® (vidéo)**
- **Etudes cliniques**
Discussion

14.15 Hiatus œsophagien

Président : Henri Mosnier (Paris)

Modérateurs : Jean Charles Berthou (Lorient)
Denis Collet (Bordeaux)

- **Grandes hernies hiatales intra-thoraciques opérées par laparoscopie (20 cas)** (vidéo)
Bertrand Morin, Bernard Bokobza (Le havre)
- **Faut-il encore opérer les reflux gastro-oesophagiens ?**
Henri Mosnier (Paris)
- **Ergonomie des sutures endo-corporelles (piliers-valves) lors des cures laparoscopiques des RGO**
Abe Fingerhut (Poissy)
- **Cure par voie endo luminale (Esophix®)** (vidéo)
Claude Tayar (Créteil)

Discussion

15.10 Technique chirurgicale

Séance de formation organisée en collaboration avec l'Association des Jeunes Chirurgiens Viscéraux (AJCV)

Président : Bernard Delaitre (Paris)

Modérateurs : Axèle Champault (Paris)
Farouk Sebai (Tunis, Tunisie) [Président de la STCL](#)

- **L'appendicectomie par laparoscopie ?**
Sébastien Gaujoux (Paris)

15.30 Pause-café sur l'exposition

16.00 Technique chirurgicale

Séance de formation organisée en collaboration avec l'Association des Jeunes Chirurgiens Viscéraux (AJCV)

Président : Nicolas Veyrie (Paris), [Président de l'AJCV](#)

Modérateur : Amar Hammad (Alger, Algérie), [Président de la SACL](#)

➤ **Traitement laparoscopique des perforations ulcéreuses duodénales**

Fanny Dufour (Bondy)

[Commentaires](#) : Benoît Navez (Gerpines, Belgique)

16.20 Chirurgie hépato-biliaire

Président : Guy Samama (Caen),

Modérateurs : Jean Luc Cardin (Laval), [Président du GRECCO](#)

Jean Delaby (Angers)

Bertrand Suc (Toulouse)

➤ **Le compte-rendu opératoire « idéal » de la cholécystectomie laparoscopique Un critère pour l'accréditation**

Corinne Vons (Bondy)

➤ **Cholécystectomie "esthétique"**

Philippe Hauters (Tournai, Belgique)

➤ **Les conversions dans les cholécystites aiguës**

Serge Rohr (Strasbourg)

➤ **Faut-il retirer toutes les lithiases de la voie biliaire principale diagnostiquées ?**

François Lacaine (Paris)

[Discussion](#)

➤ **Dérivation bilio-digestive par laparoscopie**

Hépatico-jéjunostomie sur anse en Y pour pancréatite chronique (vidéo)

Claude Tayar (Créteil)

Anastomose cholédoco-duodénale pour empiérement du cholédoque (vidéo)

Jean Charles Berthou (Lorient)

[Discussion](#)

➤ **Traitement laparoscopique des kystes hydatiques du foie** (vidéo)

Cavit Avci (Istanbul, Turquie)

➤ **Les contrôles vasculaires en chirurgie laparoscopique du foie** (vidéo)

Ibrahim Dagher (Clamart)

17.45 ➤ **Conférence : La laparoscopie a-t-elle modifié le traitement des tumeurs bénignes du foie ?**

Daniel Cherqui (Créteil)

18.00 Fin de séance

Le XVI^e Congrès de la Société Française de Chirurgie Laparoscopique (SFCL) a été réalisé sous les auspices d'Eurochirurgie et de l'EAES

Avec le concours et la collaboration de : Université Paris XIII - AP-HP - CHU J. Verdier - Service de Chirurgie Digestive et Laparoscopique (Pr G. Champault), AECJV, Palais des congrès de Paris, la société Colloquium, la SFCE, le Club Coelio, le Groupe Thorax, BGES, GRECCO, ACLAVINE, IRCAD, SOFFCO, AJCV, AFCA, AFCR, SNCVD (Syndicat des Chirurgiens Digestifs), la Fédération Internationale Francophone des Sociétés de Coelio-chirurgie, FCVD (Fédération de chirurgie viscérale et digestive),

et des firmes et sociétés (sous réserve de confirmation) : ALM, Allergan, Applied Medical, Aspide Médical, Aventis, Bayer, Bard, B-Braun Aesculap, Baxter Biosciences, Cook, Cousin Biotech, Covidien, Ethicon, Ethicon Endosurgery, Fournitures hospitalières, Genzyme, WL Gore & Associés, Helioscopie, Landanger, Medtronic France, Microval, MID, Nycomed, Olympus, Pall Médical, Pilling Weck, Proconcept Surgical, Sanofi, Shire, Storz Endoscopes, Stryker, Surgical IOC, UCB, VIMS, Wolf Endoscopes, WebSurg.

POUR DEVENIR MEMBRE DE LA SFCL

Contactez le secrétariat : Madame P. GALAN
Service de Chirurgie Digestive – Pr CHAMPAULT
CHU Jean Verdier – 93140 Bondy
Tél. 01 48 02 61 80 – Fax 01 48 02 61 61
mail : secmed.chirurgie@jvr.ap-hop-paris.fr

Prochains congrès

Novembre 2008 :

Chili

XV^{ème} Congrès de la SFCL

Places limitées.

Contactez le secrétariat :
patricia.galan@jvr.aphp.fr

Mai 2009 (30/4 - 10/05 2009) :

Ousbekistan

XVII^{ème} Congrès de la SFCL à Samarcande

Places limitées, contactez le secrétariat



Aidez
vos patients
à perdre
du poids...

...pour une vie meilleure¹

LAP-BAND
SYSTEM AP™

(nouvelle génération)

Le choix des spécialistes

- Facile à poser
Simplicité – à 360°
- Performances optimales
Confiance – à 360°
- Conception durable
Fiabilité – à 360°

Qualité – à 360°

 **ALLERGAN**

L'innovation dans la perte de poids

1. J. Ponce and J.B. Dixon. Laparoscopic adjustable gastric banding, Surgery for Obesity and Related Diseases 2005; 310-316.s

Dispositif médical de classe IIb marqué CE. Inscrit sur la LPP code 3147324 avec prise en charge assurée pour les sujets présentant une obésité majeure retentissante sur la santé, ayant reçu une information détaillée et présentant un risque opératoire acceptable. Prix limite de vente 1100 € TTC.

Avertissement : LE SYSTÈME D'ANNEAU GASTRIQUE AJUSTABLE LAP-BAND™ NE CONTIENT NI LATEX, NI MATÉRIEAUX EN CAOUTCHOUC NATUREL.

ATTENTION : LA VENTE DU SYSTÈME LAP-BAND™ ET DE SES ACCESSOIRES EST LIMITÉE AUX MÉDECINS OU AUTORISÉE UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE.

™Mark est une propriété d'Allergan, Inc. © 2007 Allergan, Inc., Irvine, CA 92612. Tous droits réservés.

Ce dispositif porte la marque CE et est approuvé par la FDA.

Allergan France, 1198 av. du Dr. Maurice Donat, Sophia Antipolis - BP 442, 06254 MOUGINS CEDEX.

Année presse élaborée par Allergan : Mai 2008.



VENDREDI 23 JANVIER 2009

8.30 Chirurgie de l'obésité morbide

Séance réalisée en collaboration avec la SOFFCO et parrainée par **Allergan**

Président : Jean Mouiel (Nice) Président de la SOFFCO

Gastroplasties

- **Que sont devenues les 100 premières gastroplasties opérées depuis 1998... ?**
Andréa Lazzati, Christophe Barrat, Claude Polliand, Nabil Rizk, Gérard Champault (Bondy)
- **Gastroplasties par anneau modulable en ambulatoire. Evaluation prospective**
Corinne Vons, Claude Polliand, Nabil Rizk, Christophe Barrat, Gérard Champault (Bondy)
- **Reprises laparoscopiques des échecs de gastroplastie**
Viviane Thill, Christophe Simoens, Pierre Mendes Da Costa (Bruxelles, Belgique)
Discussion : Jean Marc Chevallier (Paris), Vincent Frering (Lyon)

Sleeve gastrectomie

- **Comment je fais une sleeve gastrectomy ?** (vidéo)
David Nocca (Montpellier)
Discussion : Maxime Sodji (Limoges) – Philippe Mognol (Paris)

Gastric by pass

- **Les sutures digestives en chirurgie bariatrique**
Jean Marie Zimmermann (Marseille)
- **Faut-il associer une cholécystectomie prophylactique lors du gastric by pass ?**
Simon Msika (Colombes)
- **By pass totalement robotisé avec le système Da Vinci®** (vidéo)
Laurent Brunaud, Laurent Bresler (Nancy)
- **Que penser du "mini by pass" (by pass en omega)?** (vidéo)
Jean Marc Chevallier (Paris)
- **By pass gastrique compliqué de fistules graves** (vidéo)
Santi Azagra (Luxembourg)
Discussion : Jean Pierre Marmuse (Paris) – Jérôme Dargent (Lyon),
Jean Luc Bouillot (Paris)

Chirurgie de l'obésité

- **Un traitement du diabète de type 2 ?**
François Pattou (Lille)
Discussion : Namir Katkhouda (Los Angeles – USA)
- **Conférence : Reversibilité de la chirurgie de l'obésité en anatomie normale**
Guy Bernard Cadière (Bruxelles, Belgique)

10.30 Pause-café sur l'exposition

11.00 Technique chirurgicale

Conférence organisée par la SFCL avec l'Association des Jeunes Chirurgiens Viscéraux (AJCV)

➤ **Comment j'opère une occlusion du grêle sur bride par laparoscopie ?**

Vincenzo Mandala (Palermo, Italie)

Présentation : Jean François Gillion (Antony), [Vice Président du congrès](#)

11.20 Les "nouvelles frontières" de la chirurgie mini invasive

Présidents : Jean Pierre Triboulet (Lille)

Michael Edye (New York, USA)

➤ **Conférence : Prélèvement rénal laparoscopique sur donneur vivant**

Michaël Edye (New York, USA)

Présentation : Denis Collet (Bordeaux)

➤ **Thyroidectomie endoscopique par abord axillo-péri-aréolaire du cou** (vidéo)

Tahar Benhidjeb (Berlin, Allemagne)

➤ **Surrénalectomies laparoscopiques ambulatoires**

Franck Zinzindohoué (Paris)

➤ **Le traitement laparoscopique des tumeurs rétro-péritonéales** (vidéo)

Marc Coggia (Paris)

➤ **Peut-on opérer une grossesse extra utérine (GEU) en ambulatoire ?**

Jean Bernard Dubuisson (Genève, Suisse)

➤ **Le traitement laparoscopique des hernies de l'aine est-il légitime chez l'enfant ?**

Philippe Montupet (Paris)

➤ **Techniques N.O.T.E.S en chirurgie thoracique**

Jalal Assouad (Paris), Emmanuel Martinod (Bobigny) et le groupe Thorax

➤ **Comment fermer l'estomac dans l'abord transgastrique (N.O.T.E.S) ?** (vidéo)

Bernard Dallemagne (IRCAD, Strasbourg)

12.40 ➤ **Conférence : N.O.T.E.S "Le futur est derrière nous"**

Jacques Marescaux (IRCAD Strasbourg)

13.00 Déjeuner-buffet sur l'exposition

13.00 - 14.00 Symposium Genzyme

Salle 341

Prévention des adhérences : a-t-on encore le choix ?

- Adhérences post opératoires : un fardeau économique insoupçonné
- Physiopathologie des adhérences selon la voie d'abord et conséquences cliniques
- Doit-on informer les patients ?
- Dispositif anti-adhérentiel et innovation

Discussion

14.00 Chirurgie digestive

Président : Jacques Baulieux (Lyon)

Modérateurs : Fatna Abi (Casablanca, Maroc) *Présidente de la SMCL*
Philippe Breil (Paris), Marc Pocard (Paris)

➤ **Conférence : Qu'attendre de l'écho-laparoscopie en chirurgie abdominale ?**

Francesco Corcione (Naples, Italie)

- **Réssection thoracoscopique des diverticules de l'œsophage : 6 cas** (vidéo)
Axèle Champault, Nicolas Munoz Bongrand, Pierre Cattan, Emile Sarfati (Paris)
- **Splénectomie laparoscopique en décubitus dorsal** (vidéo)
Bijam Ghavami (Lausanne, Suisse)
- **Traitement laparoscopique des tumeurs kystiques du pancréas**
Bernard Masson, Antonio Sa Cunha (Bordeaux)
- **Pancréatectomie gauche laparoscopique avec conservation splénique** (vidéo)
Alain Gainant (Limoges)
- **Traitement laparoscopique d'une duplication de l'intestin grêle** (vidéo 5 mn)
Emmanuel Odet (Macon)
- **Traitement laparoscopique d'une tumeur stromale du grêle hémorragique** (vidéo 6 mn)
Patrick Herbière (Albi)
- **Résultats préliminaires de la chimio-hyperthermie intra péritonéale (CHIP) par voie laparoscopique pour les cancers digestifs avancés** (vidéo)
Elie Chouillard (Poissy)

Discussion

15.30 Pause café sur l'exposition

Cure de hernies

**Lucamesh**[®]
L'intégration tissulaire précoce

L'intégration tissulaire
à la vitesse grand G !

Genzyme SAS, 33-35 boulevard de la Paix 78105 Saint-Germain-en-Laye cedex

Pour commander Tél. : 01 30 87 25 87 - Fax : 01 30 87 25 97 - www.genzyme.fr

genzyme

Biosurgery

Conditions de prise en charge sur la LPPR : Traitement des hernies inguinales par laparoscopie ou par laparotomie. Prise en charge selon les tarifs de responsabilité et prix limites de vente de 227 € TTC l'unité, pour les références GLUCAMESH[®] 1215 et GLUCAMESH[®] autostatic 1215 (code 3183863) et de 336 € TTC l'unité, pour les références GLUCAMESH[®] 1717 et GLUCAMESH[®] autostatic 1717 (code 3185968).

16.00 Chirurgie de la paroi

Séance organisée avec la collaboration du Chapitre Français de l'EHS/GREPA (European Hernia Society) et parrainée par **Atrium**

Présidents : Jean Henri Alexandre (Paris)
Jean Luc Bouillot (Paris), Président du Chapitre Français de l'EHS

Nouvelles prothèses

Modérateurs : Francis Navarro (Montpellier), Marc Miserez (Louvain, Belgique)

- **Nouvelle prothèse auto-adhérente : Adhésix® (Cousin Biotech)**
Claude Polliand, Fanny Dufour, Luc Behr, Marianne Ziol, Gérard Champault (Bondy)
- **Qu'attendre de l'enduction des prothèses par les acides gras oméga 3 ? C Our® (Atrium)**
Jacques Baulieux (Lyon) (sous réserve)
- **Réparation herniaire par Ultrapro Plug® (Ethicon Product)** (vidéo 5 mn)
Gérard Champault (Bondy)
- **Utilisation des prothèses de péricarde bovin en chirurgie abdominale (Tutogen)**
David Nocca (Montpellier)
- **Le type de prothèse influence-t-il la prise en charge des hernies en ambulatoire ? Etude prospective randomisée : Glucamesh® (Genzyme SAS) versus Prolène® (Ethicon)**
Adriana Torcivia, Corinne Vons, Christophe Barrat, Claude Polliand, Gérard Champault (Bondy)
[Discussion](#)

Techniques

Modérateurs : Georges Begin (Dijon), Géraud Izard (Tarbes)

- **TEP à un seul trocart** (vidéo 5 mn)
Bijam Ghavami (Lausanne, Suisse)
- **Comment éviter les séromes après cure de hernie inguinale ?**
Bernard Detruit (Marty le Roi)
- **Fixation atraumatique des prothèses par Absorbatack® (Covidien)**
Eric Magne (Bordeaux)

Séquelles douloureuses invalidantes

Modérateurs : André Lacroix (Auch), Marc Lepère (La Roche s/Yon)

- **Quand retirer la prothèse ?**
Jean Pierre Palot (Reims)
- **Quand réaliser une neurectomie ?**
Jean François Delattre (Reims)

[Discussion](#)

Réparation pariétale en milieu contaminé

Modérateurs : Serge Rohr (Strasbourg)0, Christophe Barrat (Bondy)

- **Peut-on traiter une éventration abdominale en milieu contaminé ?**
Jean Gabriel Balique (St Etienne)
- **Qu'attendre des prothèses biologiques ?**
Jean François Gillion (Antony)

[Discussion](#)

18.00 Fin du 14^{ème} Congrès

Conclusions : Jean-Pierre Triboulet (Lille)
Gérard Champault (Bondy)



PARTICIPANT A INSCRIRE

Pr Dr Mr Mme Mlle

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse postale : _____

Code postal : _____ Ville : _____ Pays : _____

Téléphone : _____ Télécopie : _____ E-mail : _____

Ville que vous voulez voir apparaître sur votre badge : _____

1. Droits d'inscription aux séances scientifiques	Avant le 12/01/09	Sur place
Chirurgien (2 jours) (1 jour)**	320 € 200 €	370 € 220 €
Membre de la SFCL (2 jours) (1 jour)**	250 € 160 €	300 € 180 €
DES, FFI, DESC, CCA* (2 jours) (1 jour)	Gratuit Gratuit	80 € 60 €
IBODE, IADE, IDE (2 jours) (1 jour)**	Gratuit Gratuit	80 € 60 €
TOTAL 1		_____ €

* sur justificatif ** préciser : Jeudi ou Vendredi

2. Réservations hôtelières

Je souhaite effectuer la réservation hôtelière suivante : Hôtel préféré (H1 à H3) :

1^{er} choix H___ 2^e choix H___ 3^e choix H___ Chambre individuelle double

Date d'arrivée : ___ janvier 2009 – Date de départ : ___ janvier 2009

et verse une nuit d'arrhes _____ € x 1 = **TOTAL 2** _____ €

3. Réduction SNCF

Je souhaite recevoir /___/ coupon(s) de réduction

PAIEMENT :	Droit d'inscription	TOTAL 1	_____ €
	Réservation hôtelière	TOTAL 2	_____ €
		TOTAL GÉNÉRAL	_____ €

Ci-joint chèque libellé à l'ordre de COLLOQUIUM-SFCL 2009.

Ci-joint copie officielle du transfert bancaire à : COLLOQUIUM-SFCL 2009

Code Banque 30004 - Code Guichet 00818 - Compte n° 00012426663 - Clé 27

Banque BNP - 1, Boulevard Haussmann - 75009 Paris (France)

Un duplicata ou une photocopie de l'ordre de virement devra être jointe au bulletin d'inscription, qui doit être adressé à COLLOQUIUM-SFCL 2009 (Secrétariat du Congrès) **et non à la BNP.**

Le nom et l'adresse de la personne, pour le compte de laquelle le règlement est effectué, ainsi que le motif détaillé du paiement devront figurer sur ce document (frais de virement à la charge de l'expéditeur).

Par carte de crédit (VISA, Eurocard, Mastercard) :

Numéro de carte :

Date d'expiration : Signature : _____

Conditions d'annulation et de remboursement

Conditions générales : Toute annulation doit être signifiée par écrit au Secrétariat. Le cachet de la poste fera foi pour la détermination des montants remboursables. Tous les remboursements seront effectués après le Congrès. Les personnes résidant hors de France doivent communiquer au Secrétariat leurs coordonnées bancaires (nom de la Banque, nom du titulaire du compte). Les demandes de remboursement ne seront plus recevables après le **27 février 2009**.

Conditions particulières : Droits d'inscription, soirées et excursions en cas d'annulation signifiée : avant le 15 décembre 2008 : retenue de 50 € pour frais de dossier. A partir du 15 décembre 2008 : pas de remboursement. Réservations hôtelières en cas d'annulation signifiée : avant le 2 décembre 2008 : pas de retenue. A partir du 2 décembre 2008 : pas de remboursement des arrhes versées.

Je soussigné(e), certifie avoir pris connaissance des conditions d'inscription, de réservation et d'annulation que j'accepte sans restrictions.

Date : _____ Signature : _____

Conservez une copie de ce document avant envoi



De la douleur à l'action

Aujourd'hui Covidien, hier Tyco Healthcare, nous sommes parmi les plus grands fabricants mondiaux de dispositifs médicaux et de produits d'imagerie et pharmaceutiques. Nos 43 000 collaborateurs travaillent avec les professionnels de santé pour contribuer à l'amélioration de la qualité de vie des patients dans le monde entier. Nos marques y sont reconnues, telles AUTOSUTURE™, KENDALL™, MALLINCKRODT™, NELLCOR™, PURITAN BENNETT™, SYNETURE™ et VALLEYLAB™.



COVIDIEN

positive results for life™

www.covidien.com

COVIDIEN, COVIDIEN avec Logo "positive results for life" et les marques annotées de ™ sont des marques déposées de Covidien AG. ©2008 Covidien AG ou ses filiales. Tous droits réservés.

La chirurgie gagne en fluidité

Harmonic
ACE™

Les instruments Harmonic™, conçus pour la performance.

L'exigence au service
de la chirurgie



 **ETHICON ENDO-SURGERY**
a Johnson & Johnson company

TRANSFORMING
PATIENT CARE
THROUGH
INNOVATION™

ULTRAPRO*, UHS et très prochainement ULTRAPRO* Plug

ETHICON développe le concept des **PROTHÈSES LÉGÈRES**

- Confort patient
- Grandes mailles
- Moins de corps étrangers

*. Nom de marque

ETHICON
a Johnson & Johnson company

FR-APR-07-04-10